

**Zeitschrift:** Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne  
**Herausgeber:** Chancellerie d'État du canton de Berne  
**Band:** - (1955)  
  
**Rubrik:** Septembre 1955

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

6 septembre  
1955

## Décret concernant le corps de police

---

### *Le Grand Conseil du canton de Berne*

en application de l'art. 7 de la loi du 6 mai 1906 concernant le corps de la police cantonale, ainsi que de l'art. 1<sup>er</sup>, al. 3, de la loi du 7 février 1954 sur les rapports de service des membres des autorités et du personnel de l'administration de l'Etat,

sur la proposition du Conseil-exécutif,

*décète:*

Organisation  
et effectif

Art. 1<sup>er</sup>. Le corps de police est organisé militairement; il se compose des éléments suivants:

- 1 commandant, du grade de lieutenant-colonel ou colonel
- 1—2 adjoints du commandant, du grade de capitaine ou major
- 4—16 commissaires de police, du grade de lieutenant ou premier-lieutenant
- 2—12 sergents-majors
- 1—2 fourriers
- 32—70 sergents
- 36—50 caporaux
- 54—250 appointés
- 300—500 gendarmes (agents de police).

Personnel  
auxiliaire

Art. 2. Le commandement de la police dispose des services d'assistantes de police, de techniciens et autres spécialistes; l'engagement et la rémunération de ces auxiliaires ont lieu conformément aux prescriptions applicables au corps de police.

Demeure réservé l'engagement d'autres personnes en vertu du droit des obligations.

Art. 3. Pour être admis comme gendarme dans le corps de police, il faut remplir les conditions suivantes: 6 septembre 1955

Conditions  
d'admission

- 1° être citoyen suisse,
- 2° jouir des droits civiques et d'une bonne réputation,
- 3° posséder une bonne formation scolaire,
- 4° être âgé de 22 à 28 ans, mesurer au moins 170 cm, jouir d'une bonne acuité visuelle (n'être pas porteur de lunettes), être apte sans réserve au service militaire et avoir accompli l'école de recrues.

Des exceptions ne peuvent être admises que pour les auxiliaires mentionnés à l'art. 2,

- 5° avoir de bonnes connaissances dans la seconde langue nationale,
- 6° avoir accompli l'école de recrues de police.

Art. 4. Les officiers du corps de police sont nommés par le Conseil-exécutif, conformément aux dispositions de la loi sur les rapports de service des membres des autorités et du personnel de l'administration de l'Etat.

Officiers

Le Conseil-exécutif statue sur la promotion et le licenciement des officiers.

Ces derniers sont assermentés par le Directeur de la police.

Art. 5. L'engagement des autres membres du personnel du corps est assuré par le Directeur de la police cantonale sur proposition du commandant de police.

Sous-officiers  
et hommes  
de troupe

Le Directeur de la police cantonale statue sur les promotions et les licenciements, sur proposition du commandant de police. Les sous-officiers compétents ont un droit de proposition non obligatoire en ce qui concerne la promotion au grade d'appointé.

Le licenciement et la démission s'opèrent conformément à l'art. 33 du décret du 9 novembre 1954 sur les rapports de service des membres des autorités et du personnel de l'administration de l'Etat, à moins que de justes motifs n'appellent une dissolution immédiate du rapport de service.

Les gendarmes prêtent serment devant le Directeur de la police.

6 septembre  
1955  
Formation et  
perfectionne-  
ment

Art. 6. Les hommes de troupe sont formés dans une école de recrues, qui dure en règle générale dix mois au moins, ainsi que dans des cours de perfectionnement périodiques.

La rémunération et les autres indemnités auxquelles les recrues de police ont droit sont fixées par le Conseil-exécutif.

Traitements

Art. 7. Les traitements des membres du corps de police se règlent d'après les dispositions générales concernant les traitements du personnel de l'Etat.

Les sous-officiers et les gendarmes (agents de police) ont droit à un logement de service, à l'habillement gratuit, à l'armement et à l'équipement, ainsi qu'à une indemnité pour leurs dépenses spéciales de service. Le Conseil-exécutif édictera les prescriptions nécessaires à ce sujet, de même qu'en ce qui concerne les indemnités auxquelles les officiers ont droit pour leurs dépenses.

Maladie et  
accidents

Art. 8. En cas de maladie ou d'accidents de service, les frais de traitement médical des membres du corps sont assumés par l'Etat, à moins qu'il n'y ait faute de la part de l'intéressé.

Dispositions  
d'exécution

Art. 9. Le Conseil-exécutif édictera les prescriptions nécessaires en vue de l'exécution du présent décret, en particulier en ce qui concerne l'organisation, la surveillance du service et la discipline.

Abrogation de  
dispositions  
antérieures;  
entrée en  
vigueur

Art. 10. Le présent décret entrera en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1956. Il abrogera à cette date toutes prescriptions contraires, en particulier le décret du 19 mars 1919 concernant le corps de police ainsi que ses modifications des 6 avril 1922 et 3 juin 1940.

Berne, le 6 septembre 1955.

Au nom du Grand Conseil,

Le président:

*Bickel*

Le chancelier:

*Schneider.*

6 septembre  
1955

**Règlement**  
**de l'école de sages-femmes de la Maternité cantonale**  
**du 21 septembre 1920**  
**(Modification)**

---

*Le Conseil-exécutif du canton de Berne*

en application de l'art. 3 de la loi du 14 mars 1865 sur l'exercice des professions médicales, ainsi que des art. 2, lettre b), et 3, chiffre 4, du règlement d'organisation de la Maternité cantonale du 7 mars 1930,

sur proposition de la Direction des affaires sanitaires,

*arrête:*

Art. 1<sup>er</sup>. L'art. 11 du règlement du 21 septembre 1920 reçoit la teneur suivante:

*Art. 11.* Les élèves paient en entrant, à l'intendant de la Maternité, l'écolage suivant:

ressortissantes du canton . . . fr. 350.—

étrangères au canton . . . . . fr. 400.—

Elles versent en outre, pour le matériel d'enseignement et leur trousse, une somme de fr. 170.— à fr. 220.—. Le logement et la nourriture sont gratuits.

La seconde année du cours, les élèves touchent une indemnité dont le montant est fixé par la direction de la Maternité en accord avec la Direction des affaires sanitaires.

Art. 2. La présente modification entrera en vigueur immédiatement. Elle sera publiée dans la Feuille officielle et insérée au Bulletin des lois.

Berne, 6 septembre 1955.

Au nom du Conseil-exécutif,

Le président:

*Dr M. Gafner*

Le chancelier p. s.:

*E. Meyer*